

La petite Poule rouge

Texte de Sara Cone Bryant

Traduit par Élisée Escande

La petite poule rouge grattait dans la cour, quand elle trouva un grain de blé !

— Qui est-ce qui va semer ce blé ? dit-elle.

— Pas moi, dit le dindon.

— Ni moi, dit le canard.

— Ce sera donc moi, dit la petite poule rouge, et elle sema le grain de blé.

Quand le blé fut mûr, elle dit :

— Qui est-ce qui va porter ce grain au moulin ?

— Pas moi, dit le dindon.

— Ni moi, dit le canard.

Alors, je le porterai, dit la petite poule rouge ; et elle porta le grain au moulin.

Quand le blé fut moulu, elle dit :

— Qui est-ce qui va faire du pain avec cette farine ?

— Pas moi, dit le dindon.

— Ni moi, dit le canard.

Je le ferai, alors, dit la petite poule rouge ; et elle fit du pain avec la farine.

Quand le pain fut cuit, elle dit :

Qui est-ce qui va manger ce pain ?

— Moi ! cria le dindon.

— Moi ! cria le canard.

— Non, pas vous ! dit la petite poule rouge. Moi et mes poussins, nous le mangerons. Clack ! clack ! Venez, mes chéris !